

**Zeitschrift:** Textiles suisses [Édition multilingue]  
**Herausgeber:** Textilverband Schweiz  
**Band:** - (1992)  
**Heft:** 91

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**aare ag**

CH-5116 Schinznach-Bad Schweiz/Suisse/Switzerland

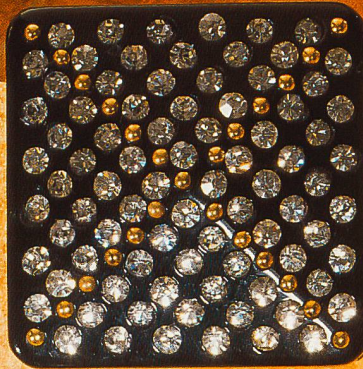
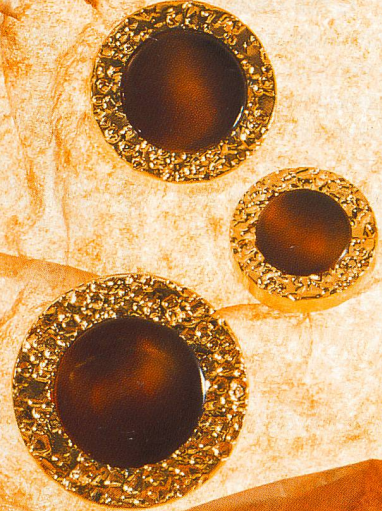
Fabrik für modische Knöpfe und Accessoires  
Fabrique de boutons mode et d'accessoires  
Manufacturer of buttons and buckles

☎ +41-56-43 21 51 · Fax +41-56-43 23 28 · Telex +825 165 aare ch

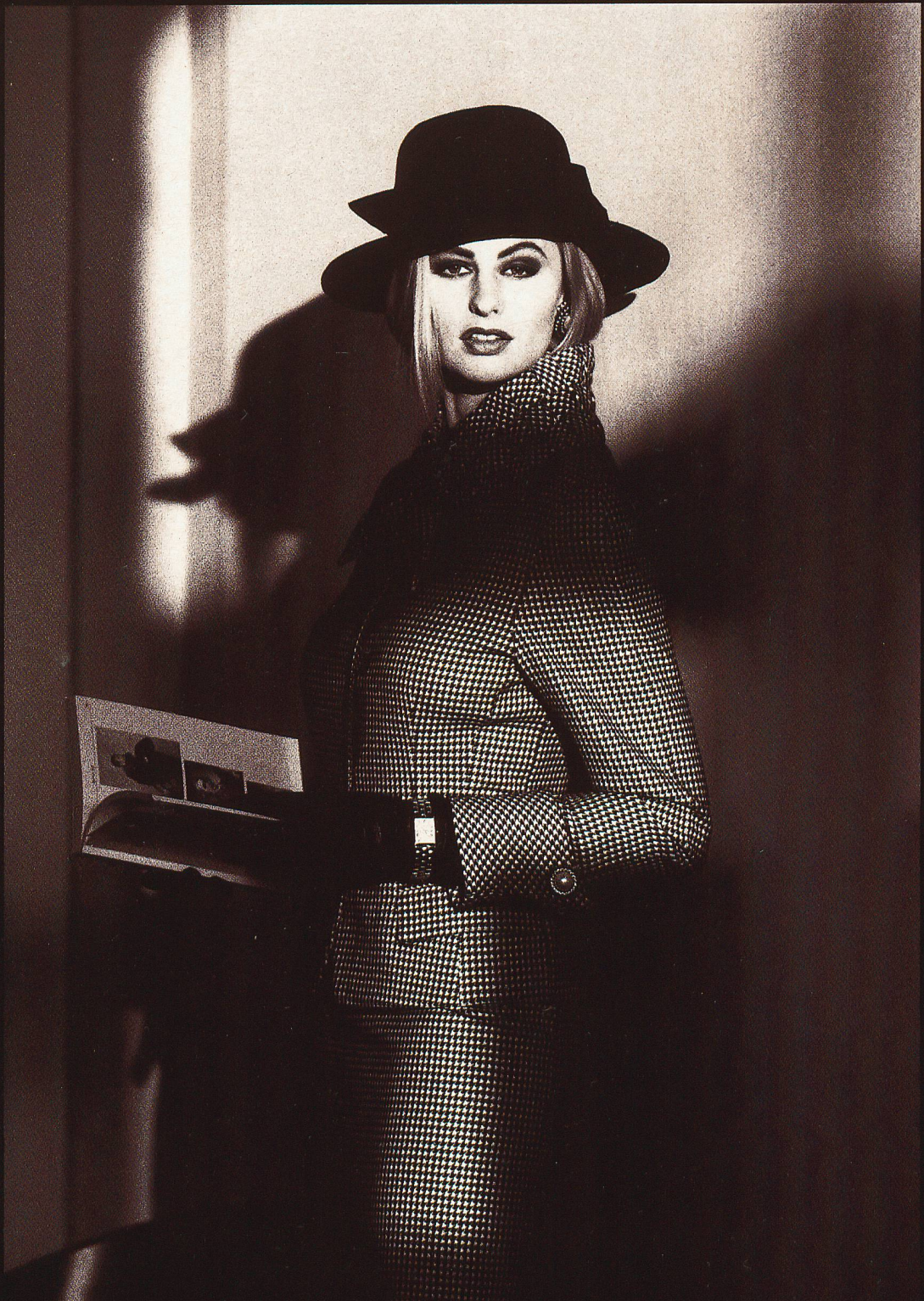
Wir laden Sie ein. We invite you. Nous vous invitons. Vi invitiamo.

**i n t e r s t o f f**

Frankfurt am Main, 27. - 29. 10. 1992, Halle 5.1, Gang D, Stand 78.



RENDEZ-VOUS.



Eisenhut

B R O D E R I E S



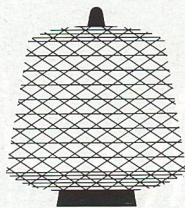
VON DER KUNST, DIE WELT AUFS SCHÖNSTE ZU UMGARNEN.

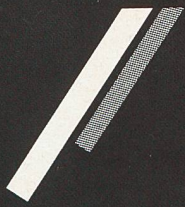
EIN BREITES SORTIMENT  
MIT GARNEN AUS FEINSTER  
BAUMWOLLE UND HOCH-  
WERTIGEN CHEMIEFASERN.  
IN FÜHRENDER QUALITÄT  
UND PERFEKTER GLEICH-  
MÄSSIGKEIT FÜR HÖCHSTE AN-  
SPRÜCHE. VERLANGEN SIE  
DEN BEWEIS. NEF LIEFERT  
PRÄZISION UND SERVICE.

**NEF+CO**

Aktiengesellschaft

CH - 9001 ST. GALLEN  
TEL 071 - 20 61 20  
FAX 071 - 23 69 20





**Bischoff**  
ST. GALLEN · SCHWEIZ

BISCHOFF TEXTIL AG  
BOGENSTRASSE 9  
CH-9001 ST. GALLEN  
TEL. 071/29 01 11  
TELEX BTX STGALL 88 14 92  
TELEFAX 071/27 76 91

Die Kunst  
faszinierender Kreativität -  
auf Ihre Wünsche abgestimmt.

IHR FEINGARNESPEZIALIST.  
WELTWEIT.

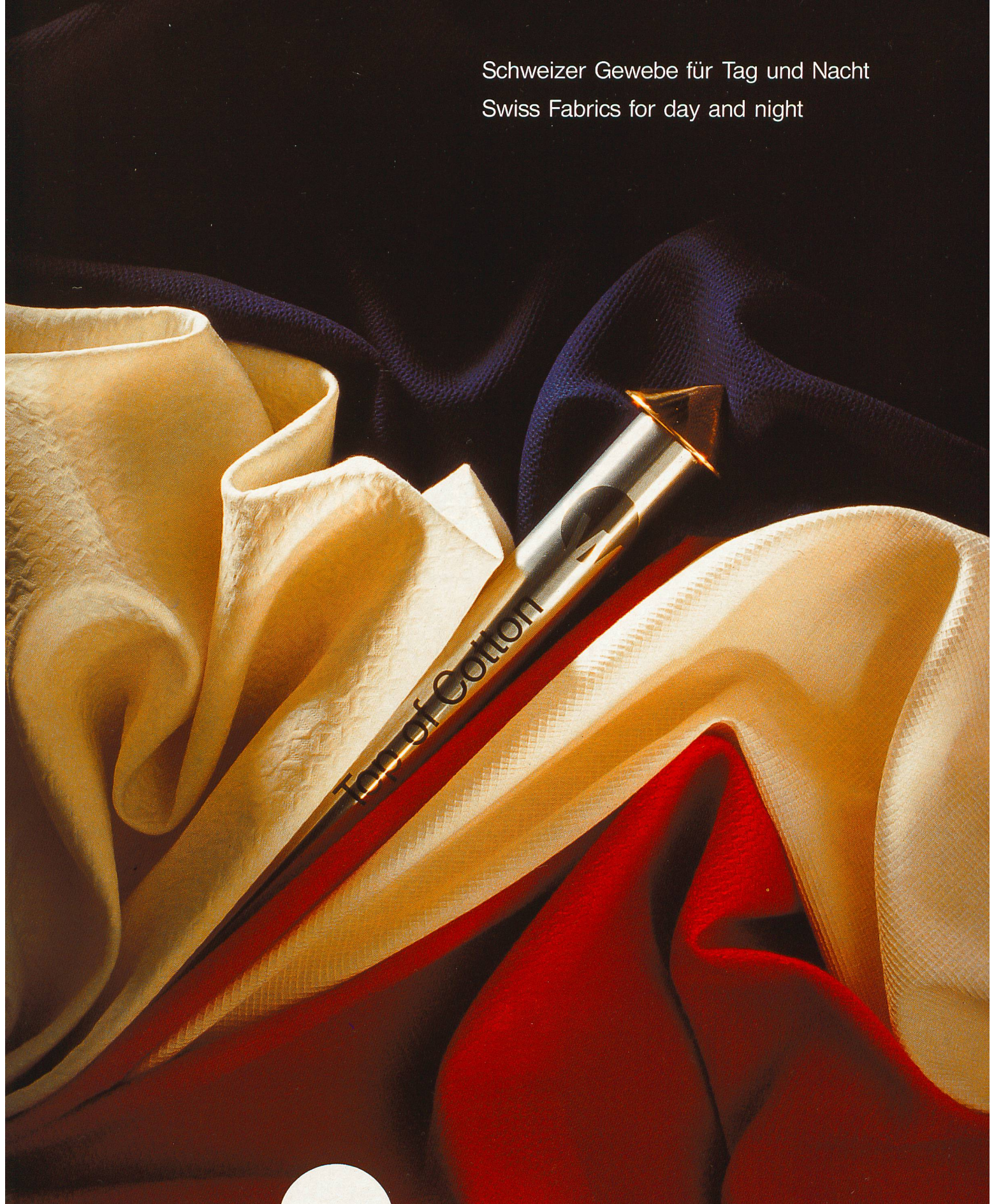
YOUR SPECIALIST FOR  
FINE-COUNT YARNS.  
WORLD-WIDE.



SPINNEREI STREIFF AG CH-8607 AATHAL

Telefon 01-932 32 92, Telex 875 468 STA CH, Telefax 01-932 24 57

Schweizer Gewebe für Tag und Nacht  
Swiss Fabrics for day and night



Weberei Wängi AG



CH-9545 Wängi Telefon 054 51 22 24  
Telex 896 574 wwag ch  
Telefax 054 51 24 21



ABRAHAM

ZURICH

ABRAHAM AG  
Zollikerstrasse 226  
8034 Zürich

NEW YORK

ABRAHAM NEW YORK INC.  
108 West 39th Street  
New York, N.Y. 10018

PARIS

ABRAHAM S.A.  
9, rue du Fg St-Honoré  
75008 Paris



COLLECTION

---

MANUFACTURERS OF  
HIGH CLASS FABRICS

---

**HABIS**

---

HABIS TEXTIL AG  
CH - 9230 FLAWIL  
SWITZERLAND  
TELEFON 071 / 83 10 11  
TELEX 8828 18 HABIS  
FAX 071 / 83 48 22

---

# TEXTIL MIT **CH** PROFIL

## ZWICKY

Seidenzwirnerei und Färberei  
Zwirne aus reiner Seide roh oder gefärbt

Zwicky + Co. AG CH-8304 Wallisellen Telex 826 203  
Telefon 01/830 46 33 Telefax 01/830 23 67

8877 MURG  
SWITZERLAND  
TEL. +41-85-4 26 26  
FAX +41-85-4 19 30



## ZIEGLERTEX

INDUSTRIEGARNE / INDUSTRIAL YARNS

Garnverkauf, Generalvertretung der Spinnerei Murg AG



## MÜLLER & STEINER AG

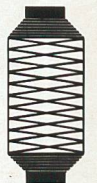
Zwirnerei  
CH-8716 Schmerikon  
Telefon 055/86 15 55  
Telefax 055/86 15 28

Ihr Partner für feine **Baumwollzwirne**  
- Ne 40/2 - 180/2, gekämmt für Weberei und Wirkerei



## kesmalon ag

CH-8856 Tuggen  
Telefon 055/78 17 17  
Telefax 055/78 18 36



Unsere Spezialitäten:  
Elastische Zwirne, Texturierung + Air Jet

Société Suisse de l'Industrie Tullière SA  
Swiss Net Company Limited  
CH-9542 Münchwilen TG  
Telefon 073/26 21 21 Telefax 073/26 41 61  
Telex 883 293 tuell ch



Fabrication et finissage de tulle tissé  
et d'articles maillés en tous genres  
et pour tous usages spécifiques.



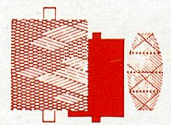
Manufacture and finishing  
of tulle fabrics and knits of all  
kinds and for all purposes.

## HÖHENER + Co. AG

Industriestrasse 15 9015 St. Gallen  
Telefon 071/31 42 43 Telefax 071/31 42 64

Zwirne für ● Stickerei  
● Weberei  
● Wirkerei

Bobinen



## TRICOTSTOFFE

bleichen färben drucken ausrüsten

E. SCHELLENBERG TEXTILDRUCK AG 8320 FEHRALTORF  
TELEFON 01/954 12 12 TELEFAX 01/954 31 40

## TEXTILES

S U I S S E S

das Spiegelbild  
schweizerischen Modeschaffens

Mikroskopische Stängel-Querschnitt einer Waimrebe



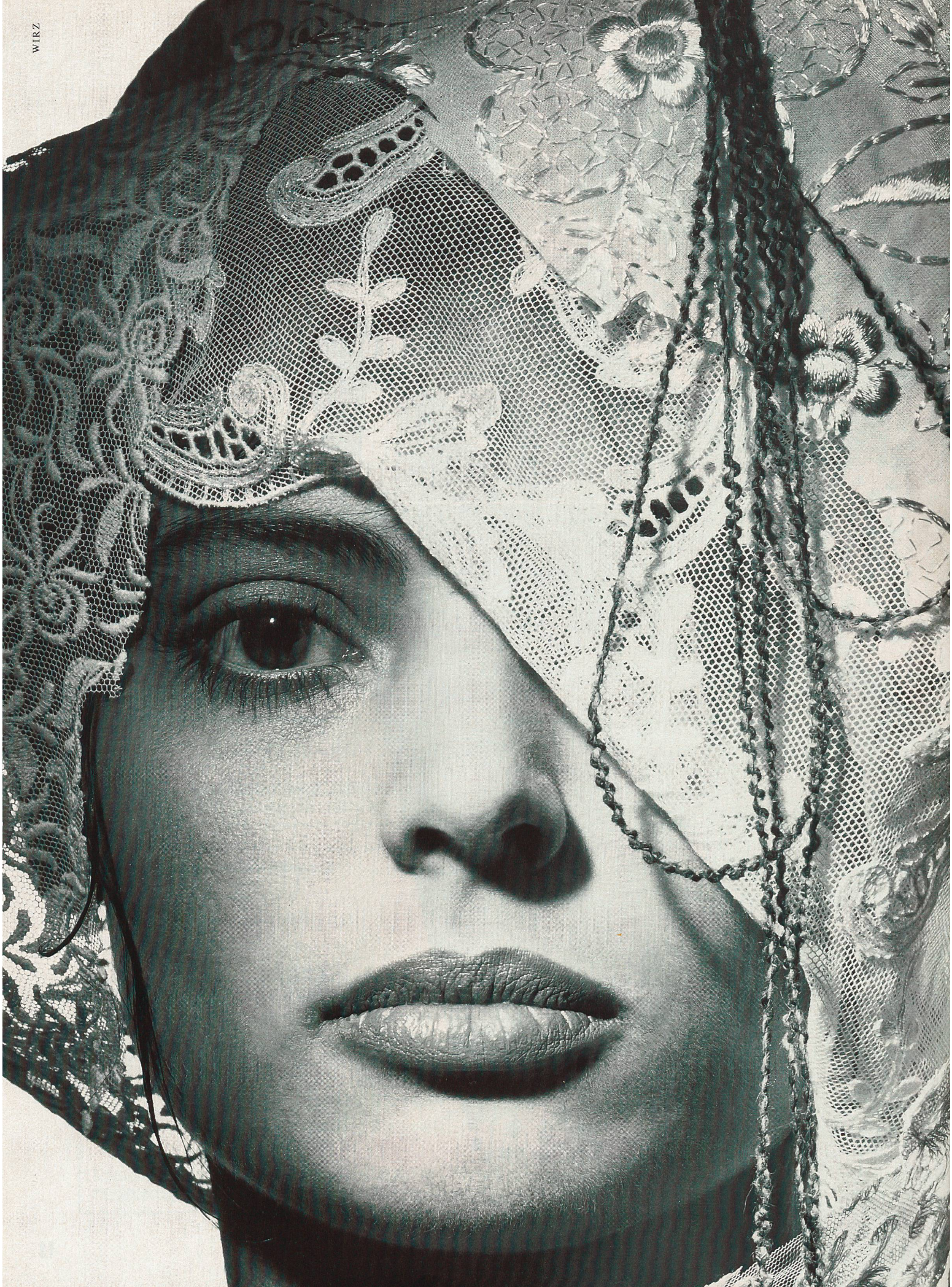
## **Wir geben Ihren Ideen eine Perspektive.**

*Die Ansprüche unserer Kunden  
setzen den Massstab.  
Unser Denken und Handeln ist,  
vom Rohstoff bis zum fertigen Garn,  
auf Spitzenleistungen ausgerichtet.  
Mit modernsten Produktionsanlagen  
und einem überlegenen Qualitäts-  
sicherungssystem eifern wir unserem  
Vorbild, der Natur, nach.  
Perfektion als Perspektive.*

Hermann Bühler AG  
Spinnerei  
CH-8482 Winterthur-Sennhof  
Postfach

Telefon 052/28 55 50  
Telex 896 840  
Telefax 052/28 55 85





Mrs. Valence de Jakarta, de la broderie de chez nous. Ce qui fait la mode, dit-elle, c'est ce à quoi les gens s'attendent le moins. Ne peut donc être à la mode dans le monde entier que ce que des machines peuvent fabriquer en grandes quantités. Des machines innovatrices et performantes. Des machines à broder des systèmes de broderie Saurer<sup>®</sup>. Ces systèmes sont axés sur les besoins futurs; ils sont plus durables grâce à une excellente qualité et aux propriétés du système. En outre, ils bénéficient, dans le monde entier, d'un service impeccable. Le Saurer 2040, par exemple, brode au dixième de millimètre près et s'intègre parfaitement aux installations Saurer EmNet, donnant ainsi naissance à des systèmes de broderie complets satisfaisant aux plus hautes exigences. Nos standards de qualité élevés nous ont permis de devenir un des leaders sur le marché mondial, non seulement pour les grands et petits systèmes de broderie, mais aussi pour les systèmes de retordage. Voilà pourquoi nous nous lançons toujours de nouveaux défis. Saurer<sup>®</sup> Systèmes de broderie

SCHUBIGER   
SEIDE SOIE SILK  
Since 1858



Since 1829

  
EMAR  
Since 1902

THREE NAMES STANDING IN ACTION FOR

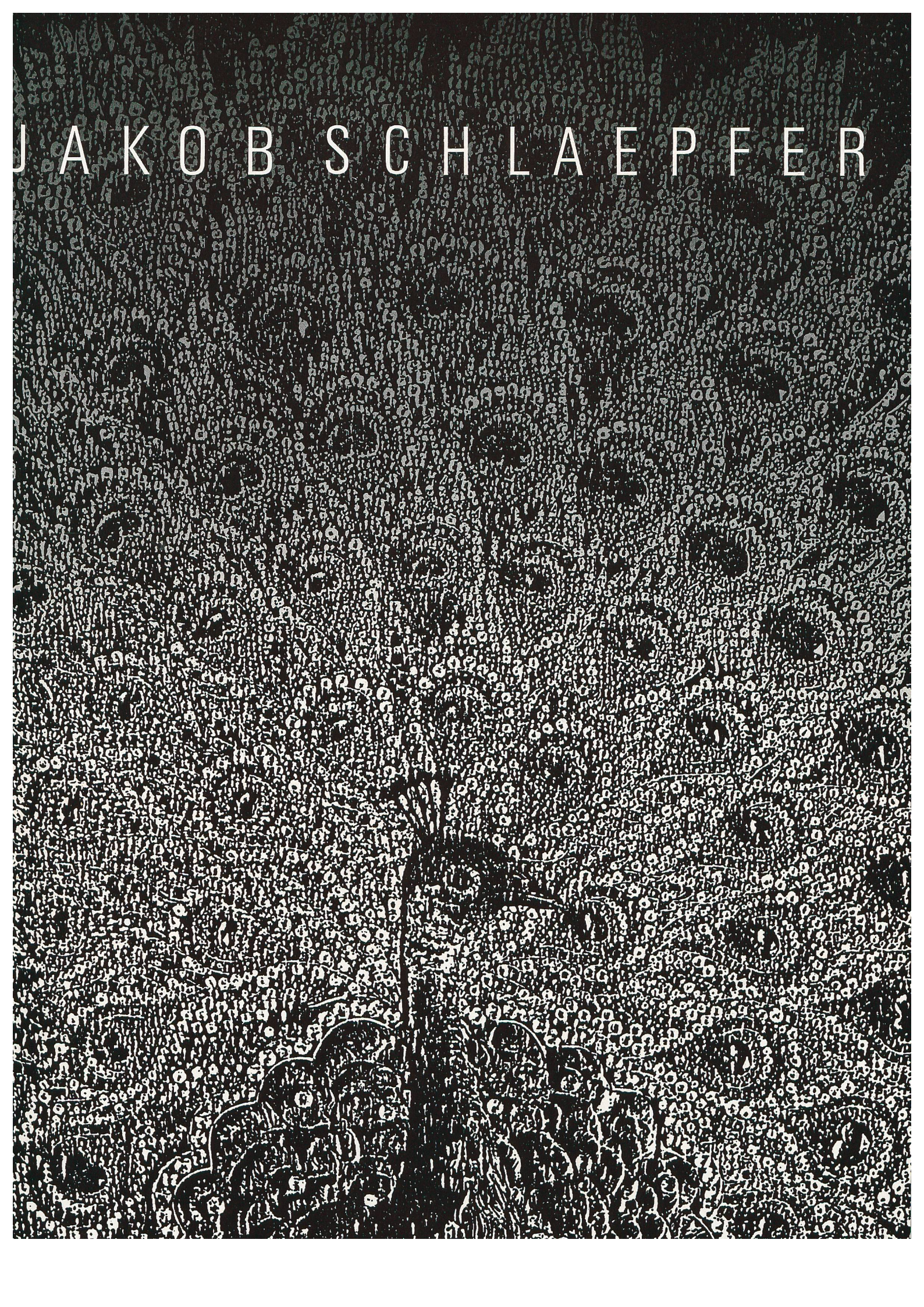
*Creativity*  
*Service*  
*Reliability*



SWISS TEXTILES

Schubiger & Schwarzenbach AG CH-8730 Uznach Telephone 055/74 11 11 Fax 055/75 11 63 Telex 875 441 soie ch

# JAKOB SCHLAEPFER



**Feine Wäsche  
schmückt sich  
gern mit unseren  
Stickereien**

INTER-SPITZEN AG  
CH-9245 Oberbüren/Schweiz  
Bürerfeld 10, Postfach 58  
Telefon 073/51 26 66  
Telex insp ch-883 154  
Telefax 073/51 75 74

  
**inter-spitzen**





SEIDENDRUCKEREI MITLÖDI AG  
CH-8756 MITLÖDI  
TELEFON 058 811133  
TELEX 875 657 SMAG  
TELEFAX 058 811113

*Stehli*

STÜNZI

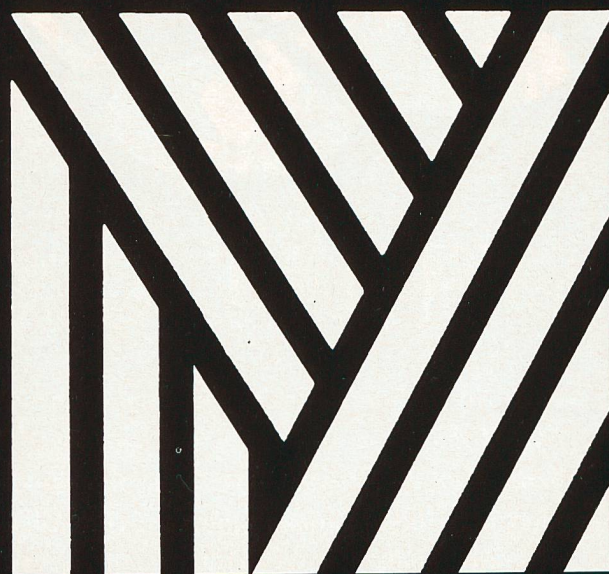
SETA RIBA

YOUR FASHION PARTNER  
THE STEHLI GROUP

CH-8912 Obfelden/Schweiz Telefon 01 761 42 01 Telex 827 001 Fax 01 761 44 46

BUREAUX PARIS :

1, Rue de Metz Téléphone 47 70 05 37 Fax 47 70 39 97



COLLECTION

Mettler & Co AG

Schweiz

Bionstrasse 5

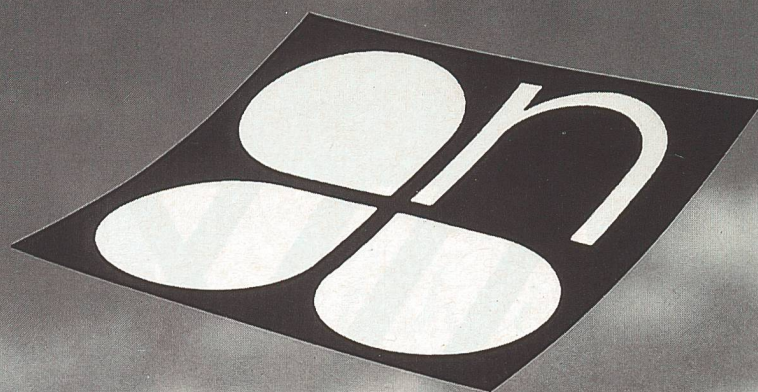
Postfach 35

CH-9015 St. Gallen

Telefon 071/32 21 32

Telex CH 88 11 22

Telefax 071/31 45 76



naef nüesch ag

Widnauerstrasse 8

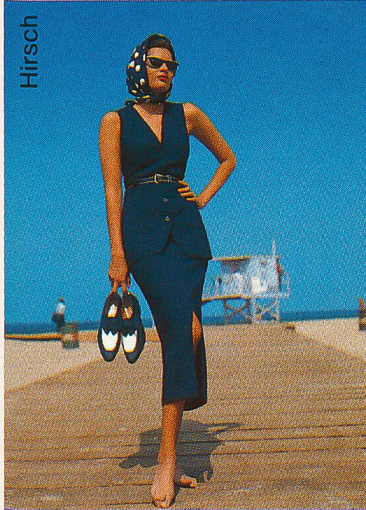
9435 Heerbrugg

Switzerland

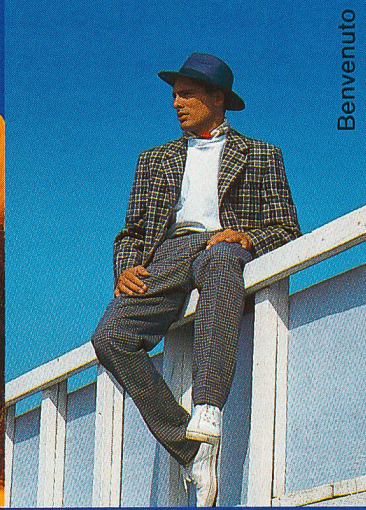
Telefon 071/72 71 11

Telefax 071/72 25 01

Hirsch



Benvenuto



Francesco Medici / Scarabais

# ZU TEUER?

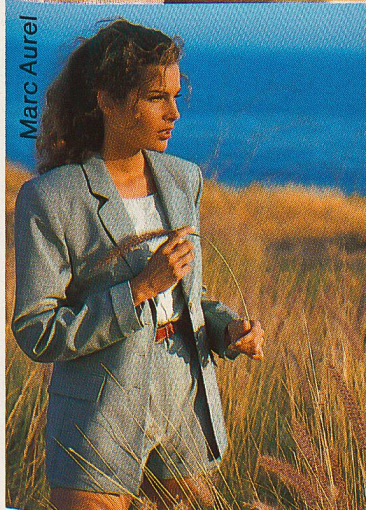
Es gibt noch immer Leute, die glauben, Cool Wool sei nur für den Upper Market bestimmt. Das ist schlicht und ergreifend falsch. Die sommerleichte Schurwolle gibt es in allen Preislagen. Mit allen Vorteilen: knitterarm, kühl im Griff und superedel.

Internationales Woll-Sekretariat, Hohenzollernstraße 11, 4000 Düsseldorf.



DIE SOMMERLEICHTE SCHURWOLLE.

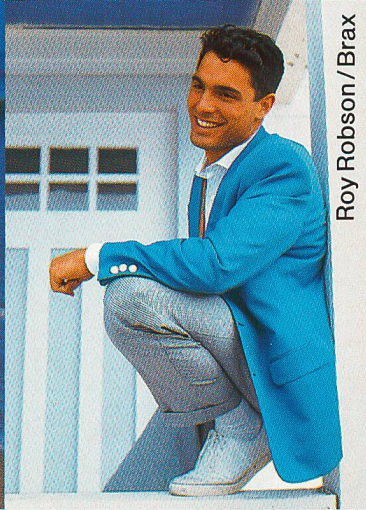
Flick aktuell



Marc Aurel



Brax / Don Rodd



Roy Robson / Brax

finest swiss cotton

Albrecht + Morgen AG


CH-9101 Herisau



alumo

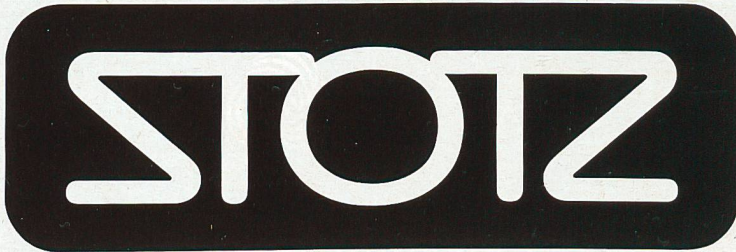
for top shirtmakers

Hausammann + Moos AG



hm

The two top in Swiss shirtings



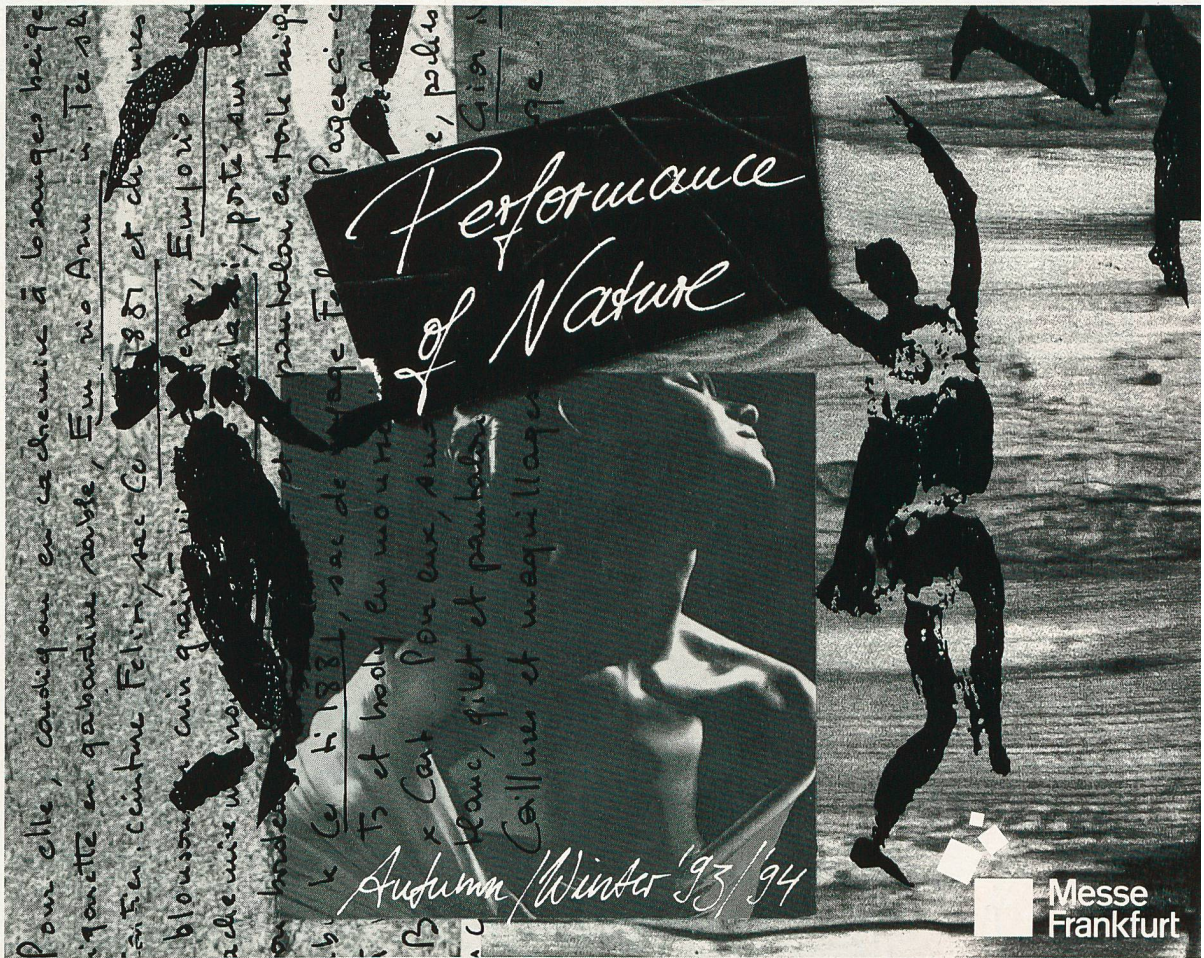
STOTZ

TOP QUALITY SHIRT  
AND BLOUSE FABRICS  
TOGETHER WITH OUR



ela col<sup>®</sup>  
interlinings

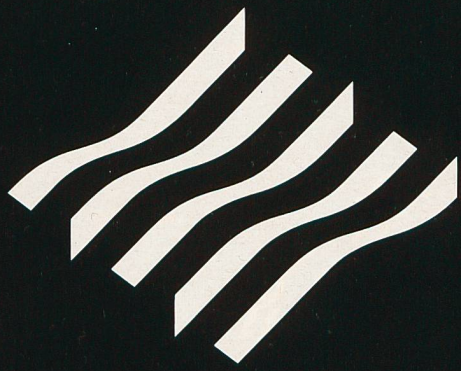
STOTZ & CO LTD. CH-8023 ZURICH/SWITZERLAND Tel. 01/361 96 14 Fax 01/362 66 46 Tlx. 817025



Messe- und Reise-Informationen,  
 Eintrittskarten:  
 Messe Frankfurt  
 Vertretung Schweiz/Liechtenstein  
 Natural AG/SA  
 St. Jakobs-Str. 220  
 Postfach  
 CH-4002 Basel  
 Telefon: (061) 316 54 35/36  
 Telefax: (061) 313 55 56

**Frankfurt am Main**  
**27. - 29.10.1992**

Messe  
 Frankfurt



**Greuter-Jersey AG**  
**CH-8583 Sulgen**

Telefon 072/42 18 18    Telefax 072/42 37 04

Modische Feingewirke uni und bedruckt aus Naturfasern für LINGERIE, SPORT- und OBERBEKLEIDUNG.

Tissus mode fins, unis et imprimés, en fibres naturelles pour la LINGERIE, le SPORT et la CONFECTION.

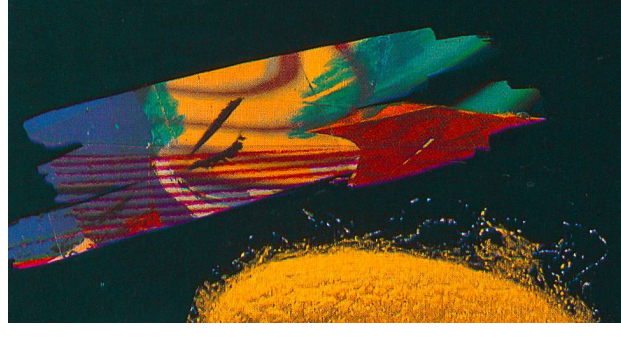
High-fashion plain and printed fine knitteds in natural fibres for LINGERIE, SPORTSWEAR and OUTERWEAR.



swiss quality joins fashion  
hausammann+moos

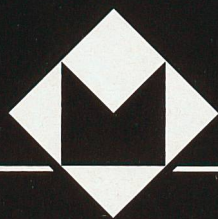


T  
E  
X  
T  
I  
L  
E  
S  
A  
R



**WEISBROD / ZÜRNER**  
FINE FASHION FABRICS SINCE 1825

WEISBROD-ZÜRNER AG, CH-8915 Hausen am Albis / Switzerland  
Telephone (01) 764 03 66, Telex 827 015, Telefax (01) 764 18 51



MÜLLER SEON

Fine Fashion Fabrics

Please help us to help you. Call in advance for an appointment and we can give you more time and individual attention.

Phone before the Interstoff: 0041/64 55 01 11  
Phone during the Interstoff: 069/744 34 61

R. Müller & Cie. Ltd. · Weavers and Finishers · CH-5703 Seon · Switzerland  
Telephone 064-55 01 11 · Telex 98 13 98 ms ch · Telefax 064-55 27 52